



SEECODE Hunde-Trinkflasche

Die praktische Trinkflasche für unterwegs.

SEECODE dog drinking bottle

The practical drinking bottle for travelling.

SEECODE Bouteille d'eau pour chien

La gourde pratique pour les déplacements.

SEECODE hondendrinkfles

De praktische drinkfles voor onderweg.



Karabiner zur Befestigung an Kleidung, Rucksack.

Carabiner for attaching to clothing, backpack.

Mousqueton pour la fixation aux vêtements, au sac à dos.

Karabijnhaak voor bevestiging aan kleding, rugzak.



Praktischer Tragegurt

Practical carrying strap.

Sangle de transport pratique.

Praktische draagriem.



Abschrauben der Trinkschüssel und Befüllen mit Wasser. Verschrauben der Trinkschüssel mit der Flasche.

Unscrew the drinking bowl and fill with water. Screw the drinking bowl to the bottle.

Dévisser le bol d'hydratation et le remplir d'eau. Vissage de l'écuelle sur la bouteille.

Schroef de drinkschaal los en vul hem met water. Schroef de drinkschaal op de fles.



Durch Druck auf die Flasche fließt Wasser in die Trinkschüssel.

Water flows into the drinking bowl when pressure is applied to the bottle.

Une pression sur la bouteille fait couler l'eau dans le bol.

Er stroomt water in de drinkschaal wanneer er druk op de fles wordt uitgeoefend.



Flasche gedrückt halten und Trinkschüssel dem Hund reichen. Durch Lösen des Drucks fließt das Wasser zurück in die Flasche.

Hold the bottle down and hand the drinking bowl to the dog. When the pressure is released, the water flows back into the bottle.

Maintenir la bouteille enfoncée et tendre l'écuelle au chien. En relâchant la pression, l'eau retourne dans la bouteille.

Houd de fles naar beneden en geef de drinkbak aan de hond. Als de druk wegvalt, stroomt het water terug in de fles.

DE | Aktuell geltende Garantie-Hinweise.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original-Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor.

Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet.

Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich. Diese werden nicht durch die Garantie eingeschränkt.

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

EN | Current warranty information.

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide.

The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch.

The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment.

The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price.

Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established.

The use of the legal rights for defects is free of charge. These are not restricted by the guarantee.

Mobiset GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements of the applicable European directives.

FR | Informations sur la garantie actuellement en

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe.

La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi.

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale.

Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat.

Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie.

Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit. Ceux-ci ne sont pas limités par la garantie.

Par la présente, Mobiset GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles des directives européennes applicables.

NL | Huidige garantie informatie.

De garantietermijn bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop.

Het territoriale toepassingsgebied van de garantiebescherming is heel Europa.

Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit.

De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade veroorzaakt door vallende

Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending.

De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waarborg wordt vastgesteld.

Het gebruik van de wettelijke rechten voor gebreken is gratis. Deze worden niet beperkt door de garantie.

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen.